



Perkins Denyo AIRMAN Cummins LINZ LEROY SOMER DSE ComAp  
ABB LS Schneider Electric

# AIRMAN GENERATOR

## 125 KVA ( 100 KW )

### (JAP)



## SPECIFICATIONS

OF

DIESEL GENERATOR SET

Model : SDG125S-3A6

**AIRMAN**<sup>®</sup>

**HOKUETSU INDUSTRIES CO., LTD.**

8TH FLOOR SHINJUKU SAN-EI BLDG.  
22-2,NISHISHINJUKU 1-CHOME,SHINJUKU-KU,  
TOKYO 160-0023 JAPAN  
TEL; 81-3-3348-7284  
FAX; 81-3-3348-7289

## 1. GENERAL

### 1-1 Structure

The generator set is designed direct coupling with brushless type of generator and diesel engine. The A.C. generator and diesel engine are mounted on the robust steel skid frame with radiator, fuel tank and control panel.

It is provided large doors on both sides of unit and constructed to have easy daily maintenance works.

Moreover, it is put large inhalation of air and discharge duct on and make lining for sound absorption inside the unit. It is also installed large discharge silencer to have good effect of soundproof.

All control devices, operating switches and meters are positioned on a control panel so that it is easy to operate.

### 1-2 Applicable Standards

The generator is designed, manufactured and tested in accordance with the following standards.

JIS	Japanese Industrial Standards
JEM	Standard of the Japan Electrical Manufacturers' Association
JEC	Standard of the Japanese Electrotechnical Committee

### 1-3 Site Conditions

(Unless otherwise specified the generator shall be able to keep the performances.)

Temperature	-15°C ~ +40°C
Humidity	below 85%
Altitude	below 1,000m (Above sea level)

### 1-4 Standard condition

The rated output is assumed to be a value in a standard JIS atmospheric condition.

Atmospheric temp.	25 °C
Humidity	30%
Atmospheric pressure	100kPa

### 1-5 Strong point

The second exhaust gas restriction

Super low noise approval (less than 92 dB/sound power level)

Dual voltage switch equipment

(200/220(50Hz/60Hz) 3 Phase and 400/440(50Hz/60Hz) 3 phase)

Leakage protection device standard equipment

## 2. Specification

### 2-1 Dimensions & Weight

Model name	SDG125S-3A6	
Overall length	Approx.	2,990 mm
Overall width	Approx.	1,180 mm
Overall height	Approx.	1,480 mm
Net dry mass	Approx.	2,050 kg
Operating mass	Approx.	2,300 kg

Allowable inclination of the machine below 5°

### 2-2 Capacity for Water, Oil, and Battery

Cooling water capacity	22	Liters
Fuel tank capacity	250	Liters
Lubricating oil capacity	24.5	Liters
Battery	95D31R-MF x 2	

### 2-3 Painting Color

External painting	Peaceful Green Kawakami SP-189
External painting of frame	Charcoal Gray Kansai paint NS-388-X31

### 3. Generator

#### 3-1 A.C. Generator

Type	Dual Voltage type		
3P, 4W	Revolving field brushless type		
	Output Voltage	100/125 kVA (80/100 kW)	
		200/220 V	400/440 V
Current	289 / 328 A		
Frequency	144 / 164 A		
No. of phases	50/60 Hz		
No. of poles	3phase 4wire		
Power factor	4		
Rated revolution	80%		
Class of insulation	1,500/1,800 min-1 (1,500/1,800 rpm)		
Class of rating	Class F		
Driving system	Continuous		
Connection	Direct coupled to engine		
	Star Connection		

#### 3-2 Rise of Temperature

When the ambient temperature is 40°C, the temperature of the following components shall be within the limit of the following figure.

Armature winding	105K (105deg) (Insulation class F)
Field winding	110K (110deg) (Insulation class F)
Bearing	40K (40deg)

#### 3-3 Dielectric test

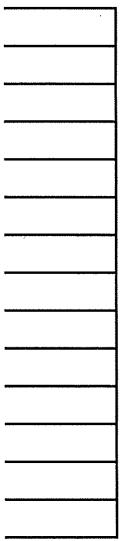
An approximately sine wave form voltage of commercial frequency in the following table shall be applied for one minute.

Appropriate if no trouble takes place in such test.  
(not include AVR)

Between armature winding and earth	AC 1500V (one minute)
Between field winding and earth	AC 1500V (one minute)
Between control panel and earth	AC 1500V (one minute)

#### 3-4 Steady state voltage regulation

The steady state voltage regulation shall be maintained between  $\pm 1.5\%$  from full load to no load.



## 4. Diesel Engine

4-1	Maker	HINO
	Model	J08C-UP
	Type	Water-cooled 4 cycle, direct injection turbocharged
	No. of cylinder	6
	Bore dia. × stroke	114 mm × 130 mm
	Total displacement	7.961 L
	Rated output	96.3 kW / 1,500 min-1 112.5 kW / 1,800 min-1
	Dry weight	580 kg
	Diesel fuel	Cetane Value over 45
	Cooling system	Water-cooled
	Charging generator	24V, 35 A
	Starter motor	24V, 4.5 kW
	Engine Oil	API, Up to CD class, SAE 10W-30

### 4-2 Fuel consumption (reference value)

Frequency	50 / 60 Hz
Full load	20.8 / 27.4 L/Hr
75% load	16.4 / 21.0 L/Hr

## 5. Protection

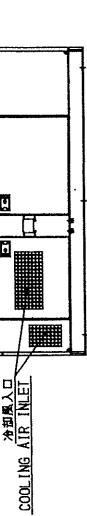
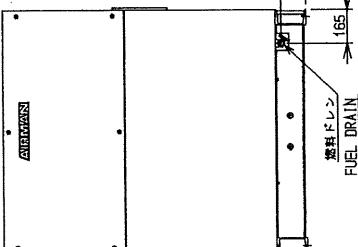
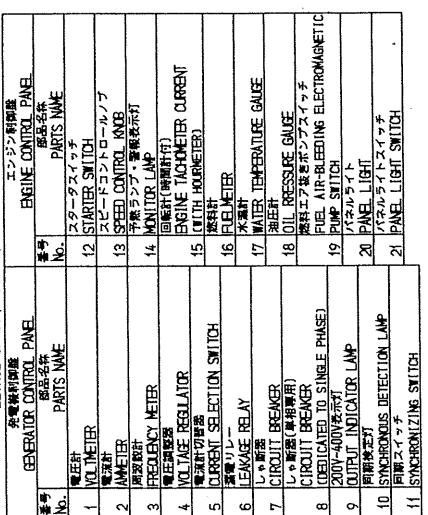
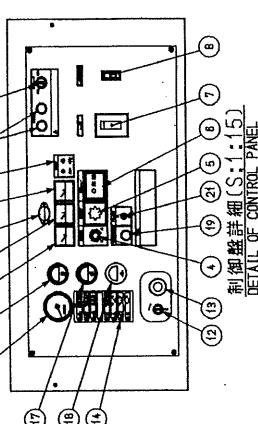
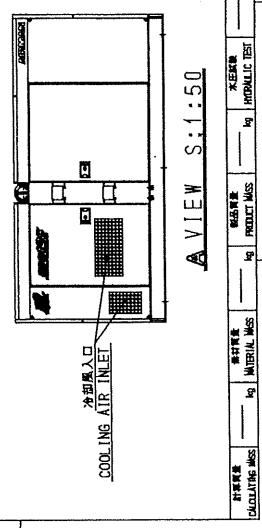
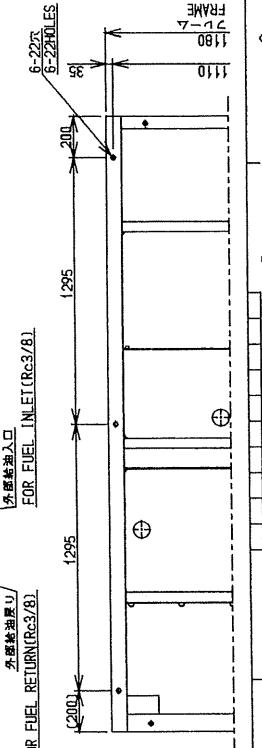
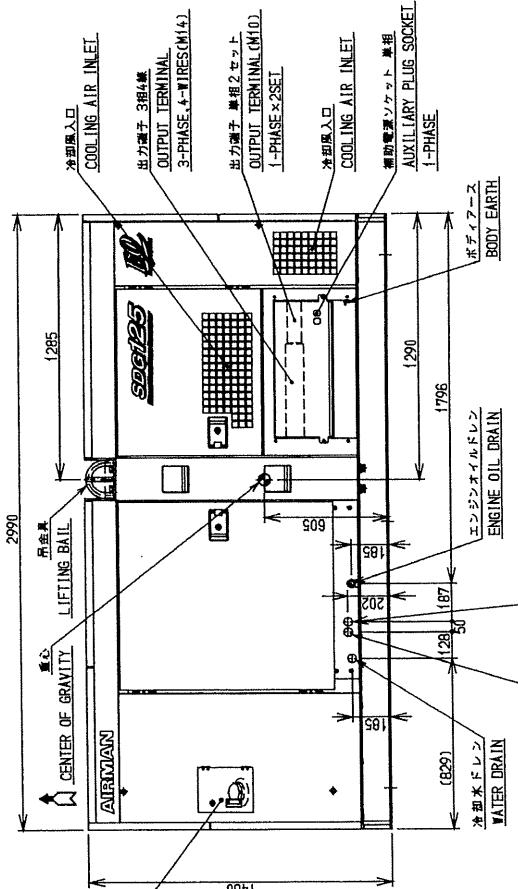
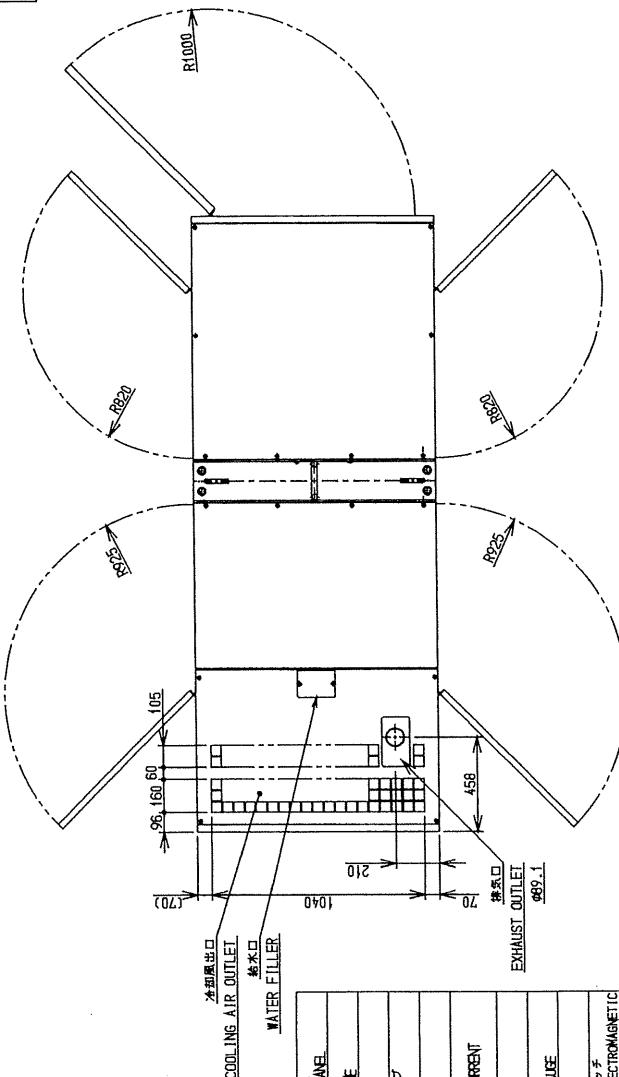
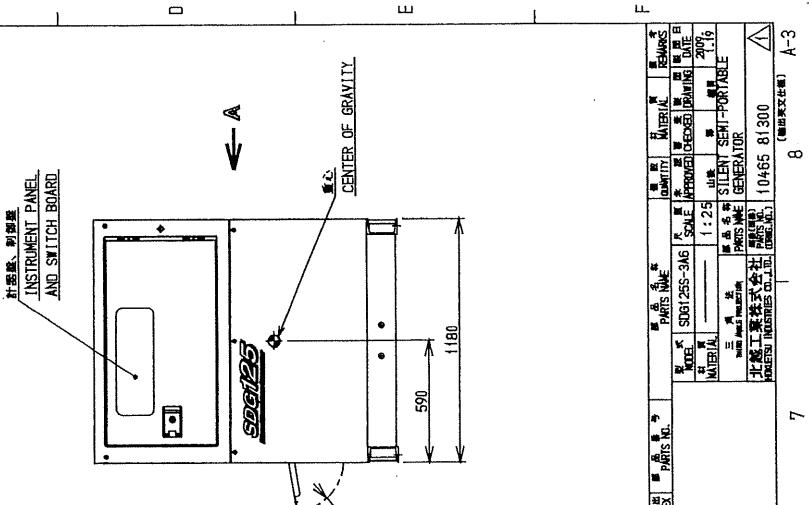
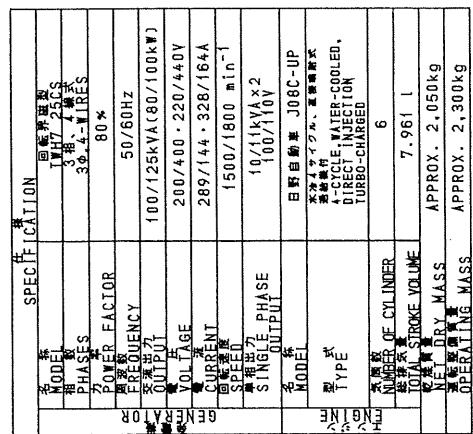
	Engine stop	Breaker trip	Warning lamp	Actuating
Engine oil pressure	○	○	○	Engine oil pressure drop Actuating pressure 0.05MPa
Engine water temp.	○	○	○	Engine water temp. rise Actuating temp. 105 °C
Overcurrent, Short circuit		○		Overcurrent and Short circuit
Leakage		○	○	Leakage Actuating current 30mA
Battery			○	Not charging
Air filter			○	clogging of air filter

This machine have above devices which are equipped to protect from each trouble during operation. The mark ○ means to function for each kind of trouble.

## 6. Control Panel

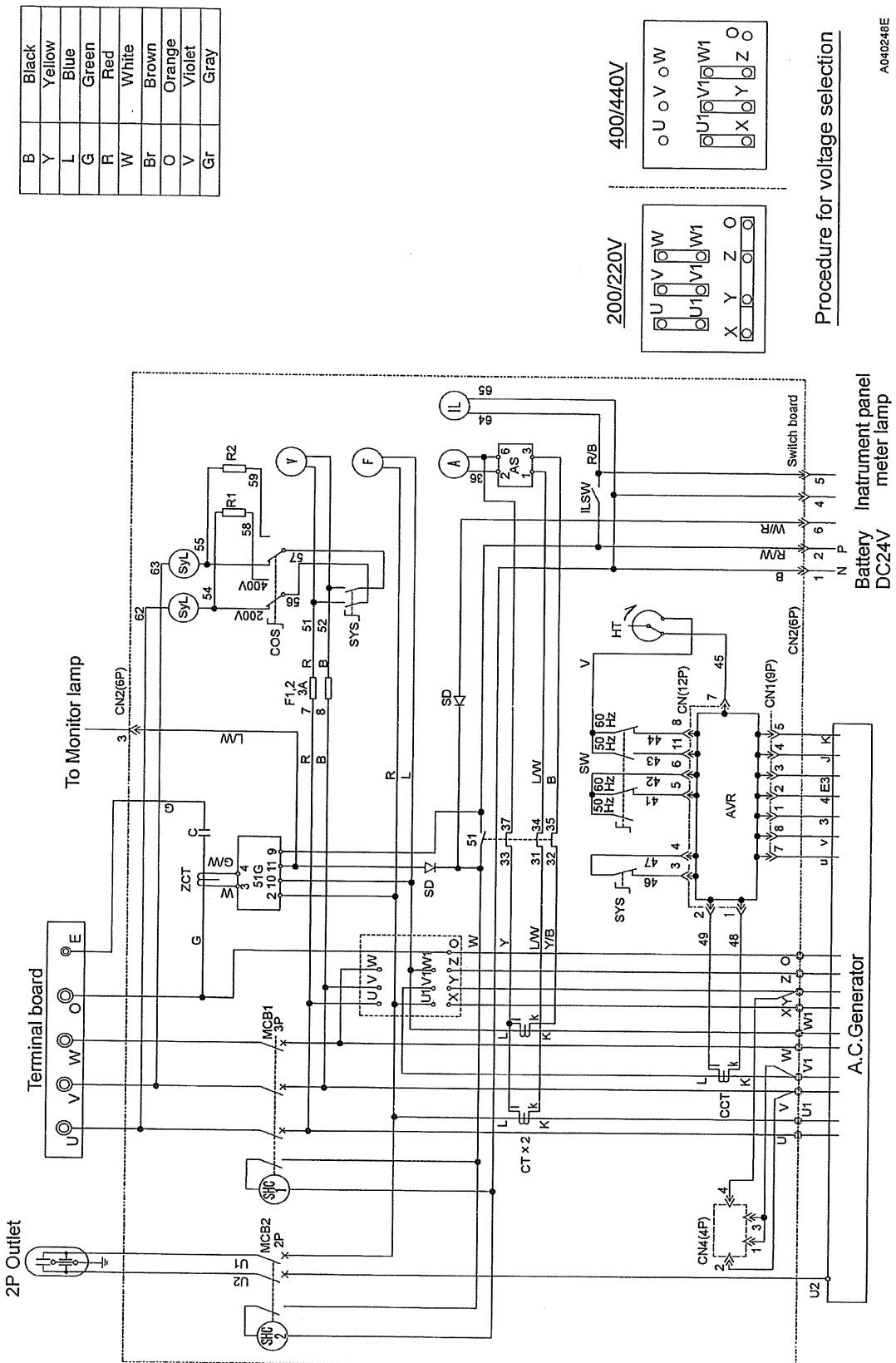
6-1	Control panel for A.C. generator	
	1) Voltmeter	1pc.
	2) Ammeter	1pc.
	3) Frequency meter	1pc.
	4) Voltage regulator	1pc.
	5) Ammeter change-over switch	1pc.
	6) Leakage relay	1pc.
	7) Circuit breaker	1pc.
	8) Circuit breaker to single phase	1pc.
	9) Output indicator lamp (200V - 400V)	1pc.
	10) Synchronous detection lamps	1pc.
	11) Synchronizing switch	1pc.
6-2	Control panel for engine	
	1) Starter switch	1pc.
	2) Speed control knob	1pc.
	3) Glow lamp/warning lamp	1pc.
	4) Engine tachometer current (with hour meter)	1pc.
	5) Fuelmeter	1pc.
	6) Coolant temperature gauge	1pc.
	7) Oil pressure gauge	1pc.
	8) Panel light	1pc.
	9) Panel light switch	1pc.
	※Warning lamps	1 set
	Engine oil pressure drop Engine water temperature rise Leakage Not charging Air filter clogging	

年 度	期 間	販 賣 額 元	販 賣 量 公 噸	貿易 額		貿易 量 公 噸
				對 外 貿 易 額 元	對 外 貿 易 量 公 噸	
民國三十二年	一月	1,250	25	1,250	25	25
三十二年	二月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	三月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	四月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	五月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	六月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	七月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	八月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	九月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	十月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	十一月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	十二月	6,250	125	6,250	125	125
三十二年	全年	75,000	1,500	75,000	1,500	1,500



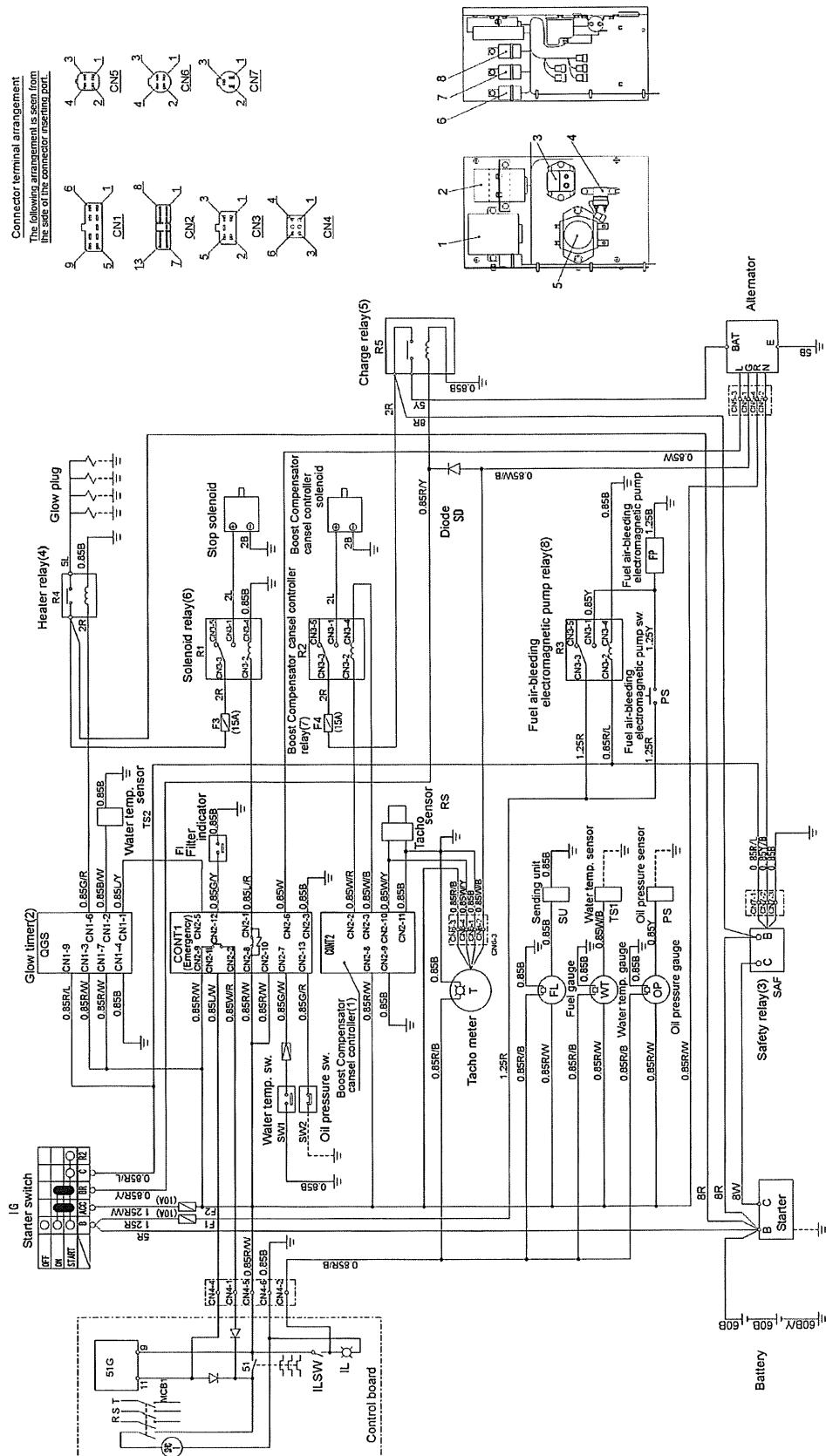
## 9. Wiring Diagram

### 9.1 Generator wiring Diagram



## 9. Wiring Diagram

### 9.2 Engine Wiring Diagram



A020158E